

One Mile From Knoxville, Tennessee.
September 16, 1863.

Dear Father,

I do not have time to write much, but I would like to tell you that Benjamin and I are in a good condition.

We are now on our way to Greenville, Tennessee. We spent a week in camp in London, Tenn., about 30 miles from Knoxville.

Benjamin and I say hello to all of you.

Your dear son,

Dirk Van Raalte.

Yesterday we marched about 30 miles. I do not know how far we will go today. Greetings to all of you

Dirk Van Raalte.

Good ~~bye~~ to all of you.

Do not worry when you fail to receive mail from us. There is hardly any opportunity ^{to} ~~for~~ mailing ~~xxx~~ letters.

We did not get ^{any} mail from you for a whole month. Do not worry when you do not get letters.

Dirk Van Raalte.

Een mijl van Knoxville Ten
Sept 16/63.

Lieve vader ik heb geen tijd om veel te
schrijven maar wil uw alleen laten
weeten dat Benjamin en ik nog goed ge-
zond zijn wij zijn op weg naar Green-
ville Tennessee, wij hebben een week in
camp gelegen in Loudon Tennessee welke
is 30 mijl van Knoxville nu julii
hebben allen de groetenis van Benjamin
en mij ook Nu good bij

uw liefhebbende zoon

Dirk van Raalte

Gisteren hebben wij dertig mijl gemarched
en hoe ver of wij vandaag gaan weet ik
niet.

Groet ze allen D.v. Raalte. Good bij
to you all.

Julii moeten niet ongerust weeren als
je geen brieven van ons krijgt want
er is geen kans voor mail.

Wij hebben al in geen maand van huis
gehoord weest nu niet ongerust als je
geen brieven krijgt

Dirk van Raalte.

En Brief van Knoxville Tenn
Sept 16/63

Lieve vader ik heb geen tyd om u
te schryven maar wil u alleen laten
weeten dat Benjamin en ik my goed
gehond zijn myn dier op weg naar
Green Hill Tennessee, my hebben een
week in camp gelegen in Florida Tennessee
welke is 30 myl van Knoxville om
jullie hebben allen de groeten van
Benjamin en my ook. My goed bij
uw liefhebberige voor Dirk van Raalte

Gisteren hebben
my dertig myl ge
marcheerd in twee
of my van daag gaan
weet ik niet.
greet de allen Dirk & Raalte

Jullie weten
niet ongerust
weeten als je geen
brieven van ons
kijft want
er is geen kans
van mail.
my hebben al
ik geen maand
van huis gekend
weet om niet ongerust
als je geen brieven kijft
toe Dirk van Raalte